

Київська районна комісія
єврейського об'єднаного ко-
митета по оказанню допомоги
постраждавшим от погромов.

По списку 4.

19 року

Информационный отдел.

ДІЛЛО

Актъ.

Медицинской комиссией
трупам постраждавших от погро-
мов по Гайсинскому району
и сведения на еврейском языке

ПРО

№

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

Ф. 828 / ОДС. 147

5308

Київськ. Обл. іст. архів

Почато

№

537

1921 року.

Закінчено

1 року.

На

24

аркушах.

И

№

ТЕТРАДЬ

ДЛЯ

учени

класса

מחברת מרת רחל
מחברת מרת רחל
מחברת מרת רחל

1
Акт

Копия

2

Медицинского осмотра 13^{ми} трупов.

1920 года апреля 29 дня, по призыву
иному медицинскому еврейскому обществу
своего произведена в присутствии двух
поименных ксенодоха Вазым и Кошма
Фриценко медицинский осмотр 13 трупов.

Все трупы находятся в здании
Еврейской Работницы, лежа на носу
в два ряда.

Труп 1^{ми}. Мужчины лет 22 лет и
рашии неизвестны, но означен, как
мужек г-р. Гайсина, работник некорни
Гриндерла в Гайсине; на груди най-
дены следующие повреждения: 1) на перед-
ней поверхности, шеи, во всю ширину
резанная рана через все мышечные массы
до позвоночника, 2) в области верхней

200
 через ушную кожу резанная рана
 шириной кожей длиной 4; 3) такая
 же рана в левом межреберье. Обе раны
 поперечные и соединены: 4) в области
 левой височной кости одна над дру-
 гой где резанная рана, каждая 4 см.
 10 проникающих мышечных тканей и костей;
 5) в области затылочной кости где
 резанная рана одна над другой, длиной
 каждая 15, проникающих мышечных
 тканей и костей; на спине две поперечные
 раны, каждая шириной 3 см, одна
 из ран у шлеи уха левой лопатки,
 другая у левого края позвоночника
 и уровень прикрепления 5 ребра.

Групп 2^{ей}. На вид нем 55. Вызвал гор.
 Гайсина, Магдан Искер - лейб. На передней
 поверхности шеи глубокая резанная
 рана через мышечные ткани и позвоноч-
 ник.

3
На задней поверхности шеи резанная
рана, длиной саж. 14 через мышечную ткань
и заднюю кожу позвоночника. На
стипе несколько кожных ран, каждая
шириной саж. 3. Такие же раны на
передней поверхности груди, но посере-
дине происходивших.

Трети 3^{ий} Шугея гор. Гайсина Гаври
Комаровский, на шее резанная рана,
протянувшаяся через правый угол рта,
через нижнюю губу и подбородок; рана
прошла через мышечную ткань до кости. Перед-
ние зубы нижней челюсти отсушены.

Под левой ключицей описанная
рана размером в детскую ладонь;
края раны ободвинуты. У нижнего угла
левой лопатки ранение, соответствующее
размерам руднейшей шири. На шее
появилась левая предплечья две
резанная раны, одна под рукой,

300

4

крошкатоющая мышакная часть и кожа;
в области средней трети лево пред-
плечья кожно-резанная рана см. 3,
крошкатоющая мышакная часть. В области
нижней трети лево плеча резанная
рана через кожу и мышечные дельтоидную
см. 12, происходила происходила.

В области затылочной и височной части
резанная рана мышакной частью длиной
см. 15; перерезана также ушная раковина
на левом ухе, несколько выше ушной
резанная рана см. 15, крошкатоющая мышак-
ная часть и череп.

Трун ⁴_{вн} Мухоморова см. 19, музей Бер.
Вайсман, Москва. На передней поверх-
ности шеи резанная рана через все
поперечник, крошкатоющая мышакная часть
и позвоночник. В области височной и заты-
лочной части резанная рана длиной см. 15,
крошкатоющая мышакная часть и череп.

Трүн 5^{ти} Музей гор Косувк, мучерина
 нет 20, Мико Маприв. На передней
 поверхности шеи, под самым подбородком
 резаная рана: сваким часем. Длина
 раны около 8 см.; несколько ниже дру-
 гая рана, резаная, через все попереч-
 ник шеи, крошкатоуца, все сваким часем.
 На груди несколько колющих ран, около
 3 см. каждая; раны на груди попереч-
 ная и продольная. На затылке резан-
 ная рана через сваким часем и позвоноч-
 ник длиной см. 18. В области мышечных
 частей резаная рана через сваким часем
 часем и часем через см. 11.

Трүн 6^{ти} Мучерина нет 19, музей гор.
 Гой сина, ^{трин пер лан} ~~Водко~~ ~~Шуриферман~~. По всей
 спине шло сего колото-резаных
 ран, каждая см. 3, через все поперечник
 затылка резаная рана, крошкатоуца,
 сваким часем до позвоночника

Удоб
б
В области затылочной кости, несколько
справа, резанная рана, длиной см 14,
проникающая мышечные части и кость.
На правой стороне шеи резанная рана,
длиной см. 10, проникающая мышечные
части. На средней поверхности грудной
клетки несколько колюще-резанной ран
в 3 см. Все раны последние нанесены
то проследившись.

Трун 7^{ой}. Мухоминна лет 25, мужик ср.
Голышина Анкев

Через шею поперечник передней поверх-
ности шеи резанная рана мышечных частей
до позвоночника, в области затылочной
кости резанная рана см. 19 длиной, про-
никающая мышечные части и кость черепа.

Трун 8^{ой} Мухоминна лет 22, мужик м.
Голышев, Давид Моисеевич. На передней
поверхности грудной клетки, в области левой
грудной мышцы круглая рана, размера-
ми в среднем ладонь взрослого

4

5

человека; край рана неровный и ободвинутый; у внутреннего угла левой лопатки крупная рана, созвездяющаяся рудеиной пуче; в области сердца крупная рана с неровными краями, размером в десную ладонь; у внутреннего края левой лопатки крупная рана, созвездяющаяся размером рудеиной пуче. В области на рудеиной поверхности правого бедра рана срезавая крупная, разворочная рана с неровными краями, размером в большую ладонь взрослого человека; на задней поверхности талии бедра крупная рана, созвездяющаяся размером рудеиной пуче, раздроблена козья пораненная бедро.

Мрун Гай Мручина, сирень С. Кучи
Мер Зелке. 1) За краями ухуи резанная рана длиной см. 10, прошикающая мышечную ткань и козья черепа.

2) У основания заплата резанная рана
длиною см. 18, проникающая свавки
часть и кожу шейной части позвоночника.

Группа II^{ой} Мускина лет 23, Музей
м. Ладисина, Маг. Мазена. 1) В области
правой грудной свавки кожно-резан-
ная рана шириною в 3 см., 2) ~~в области~~
таких же размеров рана у основания
уши правой ноги, проникающая
свавки; 3) в области лобной и правой
теменной части резанная рана дли-
ною см. 16, проникающая свавки часть
и кожу черепа.

Группа II^{ой} Мускина лет 50, Музей
м. Бамановки, Кошко Барановский.
1) На передней поверхности грудной
клетки несколько кожно-резанной
ран, шириною см 3 каждая, 2) несколько
таких же ран находится на спине.

3) В области загноившей кожи одна над другой две резаные раны длиной в 12-14 см. каждая, верхняя рана почти как у свиных частей и кожные черева, нижняя - только свиных частей.

Трун 12^{ой} Мещина лет 50, Мухоморова С. Банановки, Барановская.

1) На левой груди колюще-резаная рана длиной см 2; 2) в области левой подмышечной впадины и слева на спине, по одной колюще-резаной ране, длиной в 3 см. каждая. 3) на шее, несколько влево от пупка, описанная рана размером в среднем ладонь взрослого человека; 4) сквозное описанное ранение через левый локтевой сустав.

Трун 13^{ой} Мещина лет 25, Мухоморова г.р. Райкина

Ранения неизвестна. 1) На передней
поверхности грудной клетки справа
односрединное ранение, размерами
в детскую ладонь; 2) у основания угла
левой лопатки входное отверстие,
соответствующее размерам ружейной
пули.

Вакцинация:

Внешнеперенесенных ранений были
причинены травкою рода орудиями:
1) односрединным 2) боковым ружейным
(машка) и 3) комоме - ружейным (машка)
Некоторые из пострадавших получили
смертельные ранения сразу, другие
- две смерти получили ранения, не
ведущие к смерти и только впоследствии
сильные ружейные ранения смертельные,
кроме того на некоторых трупах
суть раны носового канала кровеносных
сосудов врач И. Ладьяшова
Е. Тубориевская

Все вышеупомянутое в свое
имеет акте и т. в. е. и т. д.

Государственный Родословно-Крестовый
свой Музей и 2-го класса
Гайсманского уезда *Ольга*

21/III 1920 года
М. Падомский

АКМ

Копия

80

Медицинская осмолка 13 ми группы

1920 Апрель 29 км, по прикомандированному
местной Еврейской библиотекой мною
произведен в присутствии двух понятых
Кеменовича Зозули и Моисея Триценко
медицинский осмолка 13 ми группы.

Все группы находится в здании Еврейской
Больницы, лежащая на полу в два ряда.

Группы эти - Мухоморова и т.д. и
сравнительно не извещено по опознанию,
как и печать гор. Тайенно работником
некоторых Триценко в Тайенно на
груди найдены следующие повреждения

- 1) На передней поверхности во всю
ширину резанная рана через все
мягкие части до позвоночника, 9
в области левой груди против
кошачьей раны, рана имеет длину 4
сант.
- 2) такая же рана в левой подмышечной
области, рана повертнутого происхождения
- 3) в области левой лопаточной кости
два на другой две резанной раны,
каждая имеет 10.

мягкие
части и кости. 4) в области правой
лопаточной кости две резанной раны, одна
под другой длиной каждая сантиметра 15
против каждой мягкой части и кости,
на спине две колотых раны, каждая имеет
сант 3. одна из раны из правой груди, другая
у левого края позвоночника и
уровень прикрепления ребра

807 Мужч. 3^{ий} На вид лет 55. охотник ()
Бисенно, Шотландия Эрик Лейд. На передней поверхности
шеи и глубокой резанной раны, через мышечные
части и пологоник. На задней поверхности
резанная рана, длиной сантиметр 4. через мышечные
части и заднюю часть пологоника, на высоте
несколько сантиметров выше, чем на ширине сантиметр 3.
поверхности шеи, раны на задней поверхности передней
поверхности груди, но совершенно проследить

Мужч. 3^{ий} Матвей ? Тайшина Давид Комаровский, на шее
резанная рана, проникающая через крайний угол рта,
через мышечные части и подбородок; рана проникает
мышечные части до кости. Передние зубы нижней
челюсти выступают. На левой стороне
опистериальная рана размером в длину ладони,
край раны, обожжена. У нижней части левой
поверхности раны, соответствующая размерам
ружейной пули. На передней поверхности левого
предплечья две резанной раны, одна выше другой
проникающая мышечные части и кости. В области
средней части левого предплечья кончик резанной
рана сантиметр 3 проникающая мышечные части. В области
нижней части левого плеча резанная рана через кожу
и мышечные части длиной сантиметр 12 проникающая
кости в области локтевого и плечевого суставов
резанная рана длиной около сантиметр 15 проникающая
на тыльной части лопатки левого плеча, несколько выше
ие грудной резанная рана сантиметр 15, проникающая
мышечные части и череп.

Мужч. 4^{ый} Мужика лет 19, жителе ? Тайшина Михаил Осипов.
На передней поверхности шеи резанная рана через все
поперечник, проникающая мышечные части и пологоник.
В области плечевого и локтевого суставов резанная рана
сантиметр 15, проникающая мышечные части и череп.

Мужч. 5^{ый} Митень ? Давид, мужика лет 20 Михаил Шапуров.
На передней поверхности шеи, над ошейником под подбородком
резанная рана длиной около сантиметр 8. рана
несколько ниже грудной раны, резанная, несколько через
все поперечник шеи, проникающая все мышечные части.
На груди нескольких ран, около 3 см. глубины;

9
раны на груди смертельного происхождения. На затылке
резанная рана через мышцы затылка и позвоночник
длиною см. 18. В области теменных костей резанная
рана через мышцы затылка и кости черепа длиной см. 11.

Группа 6^{ая} Мужчина лет 19, жителем г. Гайсина Марко
Фридрихан. На всей спине множество мелких ре-
заных ран, на затылке см. 3, через все поперечные за-
тылка резанная рана, проникающая мышцы затылка
до позвоночника. В области затылочной кости, некото-
ро справа, резанная рана длиной см. 14, проникающая мышцы
затылка и кости. На правой стороне шеи резанная рана, дли-
ною см. 10, проникающая мышцы затылка. На средней поверхно-
сти грудной клетки несколько колото-резанных ран в 3 см.
Все раны смертельного происхождения.

Группа 7^{ая} Мужчины лет 25, жителем г. Гайсина Амано.
Через все поперечные передней поверхности
шеи резанная рана длиной затылка до позвоночника, в
области затылочной кости резанная рана см. 19 длиной,
проникающая мышцы затылка и кости черепа

Группа 8^{ая} Мужчины лет 22, жителем м. Дашева, Давид Мо-
настырский. На передней поверхности грудной клетки, в
области левой грудной железы крупная рана, размахом
в среднюю часть верховного плеча; край раны не-
равный и ободраный; у нижнего угла ^{левой} лопатки крупная
рана, соответствующая ружейной пуле; в области средней
крупная рана с неравными краями, размером в длину
ладони; у внутреннего края левой лопатки крупная рана
соответствующая размером ружейной пуле, в области
наружной поверхности правого бедренного сустава
крупная, развороченная рана с неравными краями, размахом
в длину ладони, верховного плеча; на задней
поверхности того же бедра крупная рана, соответ-
ствующая размером ружейной пуле, размахом
костей правого бедра.

Группа 9^{ая} Мужчины, жителем с. Куно Марк Давид. На
правой стороне уха резанная рана длиной см. 10, проника-
ющая мышцы затылка и кости черепа.

2) У основания затылка резанная рана длиной см. 18, красноточная, широким краем и почти шейной частью позвоночного столба.

Стрел 10^{чис} Муромца лет 23, жителю м. Ладожского, Шлях Мазена. 1) В области правой грудной полости резанная рана шириною в 3 см. 2) такая же рана в области шеи правой лопатки, проникающая в грудную клетку; 3) в области лодыжки и правой ступни резанная рана длиной см. 16, проникающая в суставную часть и почти черена.

Стрел 11^{чис} Муромца лет 50, жителю м. Барановки, Мещеря Барановский. 1) На передней поверхности грудной полости резанная рана, шириною см. 3, проникающая в грудную клетку. 2) в области затылочной части шеи над грудной две резанные раны длиной в 12-14 см. каждая, верхняя рана проникает в шейную часть и почти черена, нижняя - только шейную часть.

Стрел 12^{чис} Мещеря лет 50, жителю м. Барановки, Барановский. 1) На левой груди резанная рана длиной см. 2; 2) в области левой надключичной впадины и слева на шее, по одной резанной ране, длиной в 3 см. каждая; 3) на животе, несколько выше пупка, обширная рана размером в среднего ладань взрослого человека; 4) обширное огнестрельное ранение через левый локтевой сустав.

Стрел 13^{чис} Мещеря лет 25, жителю м. Гор. Гаймановский неизвестен. 1) На передней поверхности грудной полости справа огнестрельное ранение, размером в ладань; 2) у основания шеи левой лопатки обширное огнестрельное ранение, соответствующее размеру ружейной пули.

Замечание

Во всех перечисленных ранах были применены троичного рода средства: 1) огнестрельные 2) болочные ружейные (шашка) и 3) колющие - ружейные (штык). Некоторым из пострадавших получили смертельные ранения сразу, другим - же смерть

лучшим образом, и ведущая к смерти, и трудно
впоследствии научились разнице смертельных;
кроме того на некоторых трупах сего разна
мерзкого трупожрания

Учашный врач м. Ладоженка

Е. Тубаровская

Все вышесказанное в настоящем акте
утверждаю. -



Учашный Врач - Крестовской Мещеря
2^{го} района Крестовского уезда (подпись)

21/VI 1920 года
м. Ладоженка

270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

258 אילני בני פריס
 259 קמח אורה
 260 חובה
 261 חלה
 262 אביבאלל פתני
 263 חובל מורה
 264 קמחי
 265 אביבאלל חלה
 266 ירק
 267 פריבאל
 268 חובה
 269 חלה
 270 חובה
 271 פריבאל חלה
 272 פריבאל חלה
 273 פריבאל חלה
 274 חובה
 275 ירק
 276 חלה
 277 קמחי

17	8	1	35	1	3	16	7	8	3	2	5	15	8	12
8	23	23	16	11	25	16	14	4	2	3	33	15	21	
13	19	30	9	8	31	11	20	5	3	2	37	22	17	
12	16	10	27	2	35	16	15	3	5	7	32	16	23	
1	26	30	5	4	24	19	15	1	2	7	30	21	16	
16	19	33	6	12	23	13	11	8	3	35	19	16		
3	13	24	8	18	21	18	10	6	5	6	33	17	22	
				24	8	13	10	8	1	1	31	17	15	
20	14	15	126	7	87	183	173	103	38	23	31	248	135	142
25%	51%	55%	45%	3%	31%	66%	41%	37%	14%	8%	11%	81%	4%	51%

מחבר	שם הספר	מחלקה	מס' רישום	מס' זיהוי	מס' סיווג	מס' תאריך	מס' יציאה	מס' חזרה	מס' סך	מס' תאריך	מס' יציאה	מס' חזרה	מס' סך
1	222	1											
1	223	1											
1	224	1											
1	225	1											
1	226	1											
1	227	1											
1	228	1											
1	229	1											
1	230	1											
1	231	1											
1	232	1											
1	233	1											
1	234	1											
1	235	1											
1	236	1											
1	237	1											
1	238	1											
1	239	1											
1	240	1											
1	241	1											
1	242	1											
1	243	1											
1	244	1											
1	245	1											
1	246	1											
1	247	1											
1	248	1											
1	249	1											
1	250	1											
1	251	1											
1	252	1											
1	253	1											
1	254	1											
1	255	1											
1	256	1											
1	257	1											
12	8	1	35	25	11	18	14	4	2	3	33	15	21

סדר	סוגי הערכים				מדינה	צורה	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת
	מדידת	מדידת	מדידת	מדידת														
144	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
145	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
146	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
147	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
148	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
149	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
150	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
151	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
152	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
153	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
154	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
155	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
156	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
157	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
158	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
159	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
160	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
161	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
162	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
163	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
164	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
165	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
166	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
167	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
168	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
169	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
170	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
171	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
172	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
173	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
174	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
175	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
176	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
177	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
178	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
179	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
180	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
181	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
182	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
	13	19	30	9	4	2	35	10	15	3	5	2	34	16	23			

מס' סדר	תיאור	מדידת אורך		מדידת רוחב	מדידת עומק	מדידת כמות	מדידת סוג	מדידת צבע	מדידת מוצא	מדידת מחיר						
		מ	ס													
101	קנה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
108	בובל	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
109	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
110	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
111	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
112	קונסטן חנק	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
113	מלונג מוכר	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
114	צוהדרסטין יצחק	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
115	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
116	שטר אלה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
117	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
118	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
119	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
120	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
121	פארמון לכה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
122	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
123	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
124	צונטאלסקי שמה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
125	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
126	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
127	הארק פולק אלה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
128	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
129	אורסטין לי"ו	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
130	צילדה אהרן	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
131	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
132	פארקבארטין צונטאל	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
133	טארטאנסקי אהרן	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
134	טארטאנסקי אהרן	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
135	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
136	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
137	אורסטין פארק	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
138	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
139	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
140	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
141	סערבארטין צילדה	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
142	אורסטין פארק	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
143	"	/	/	/	/	/	/	/	/	/						
14		12	16	10	27	4	9	24	19	15	7	2	7	30	21	16

No.	פרט					פרט					הערות
	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	מס'	
72	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
73	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
74	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
75	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
76	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
77	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
78	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
79	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
80	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
81	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
82	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
83	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
84	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
85	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
86	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
87	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
88	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
89	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
91	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
92	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
93	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
94	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
95	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
96	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
97	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
98	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
99	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
100	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
101	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
102	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
103	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
104	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"
105	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	פיקוד פיקוד
106	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	"

1 26 30 5 - 12 23 13 11 8 3 - 35 19 16

מס' עמ'	פירוש	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'	מס' עמ'
33	אמתינים	1														
34	"	1														
35	ויעצק ביעצ	1														
36	"	1														
37	"	1														
38	סקטור חיה	1														
39	כרומימן בכנז	1														
40	"	1														
41	"	1														
42	"	1														
43	אמתימן הכנה	1														
44	אמתימן הכנה	1														
45	"	1														
46	"	1														
47	"	1														
48	מדינתנו חיה	1														
49	"	1														
50	"	1														
51	פיוטל ארין	1														
52	"	1														
53	"	1														
54	בדיקתנו חיה	1														
55	"	1														
56	קדומימן הכנה	1														
57	"	1														
58	אמתימן הכנה	1														
59	"	1														
60	"	1														
61	קדומימן הכנה	1														
62	"	1														
63	"	1														
64	"	1														
65	"	1														
66	"	1														
67	"	1														
68	"	1														
69	"	1														
70	"	1														
71	"	1														

6 19 33 6 18 21 18 10 6 5 6 33 17 28

148

מ.מ.	פירוט	צב	נפיש	זע	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.	מ.מ.
1	פארטאמאנט	1	1																
2	"	1	1																
3	"	1	1																
4	"	1	1																
5	"	1	1																
6	"	1	1																
7	"	1	1																
8	"	1	1																
9	"	1	1																
10	"	1	1																
11	"	1	1																
12	"	1	1																
13	"	1	1																
14	"	1	1																
15	"	1	1																
16	"	1	1																
17	"	1	1																
18	"	1	1																
19	"	1	1																
20	"	1	1																
21	"	1	1																
22	"	1	1																
23	"	1	1																
24	"	1	1																
25	"	1	1																
26	"	1	1																
27	"	1	1																
28	"	1	1																
29	"	1	1																
30	"	1	1																
31	"	1	1																
32	"	1	1																
		15	17	31	1	1	8	10	13	8	24	8	24	8	13	24	8	24	13

קאמאנדאנט

14	ווה"ל	אוס דאס	אויס דאס	180	כובעין
10	"	"	"	181	שמה
7	"	"	"	182	גרוס
4	"	ווה"ל פוסט	"	183	קניין
11	"	אוס דאס	אויס דאס	184	שמה
9	"	"	"	185	כובעין
7	"	"	"	186	שמה
2	"	"	"	187	שמה
13	"	קניין	"	188	שמה
11	"	"	"	189	שמה
9	"	"	"	190	שמה
7	"	"	"	191	שמה
7	"	אוס דאס	אויס דאס	192	שמה
15	"	"	"	193	שמה
11	"	"	"	194	שמה
9	"	"	"	195	שמה
11	"	ווה"ל פוסט	"	196	שמה
9	"	"	"	197	שמה
7	"	"	"	198	שמה
4	"	"	"	199	שמה
9	"	אוס דאס	אויס דאס	200	שמה
4	"	"	"	201	שמה
14	"	אויס דאס	אויס דאס	202	שמה
10	"	"	"	203	שמה
7	"	"	"	204	שמה
3	"	אויס דאס	"	205	שמה
14	"	"	"	206	שמה
13	"	"	"	207	שמה
9	"	"	"	208	שמה
6	"	"	"	209	שמה
4	"	אויס דאס	"	210	שמה
14	"	"	"	211	שמה
10	"	"	"	212	שמה
8	"	"	"	213	שמה
15	"	"	"	214	שמה

1508

מספר	שם	מספר	שם	מספר	שם
141	פני סדכרובניק	14	אניאפינג	14	קווארניא
142	אנדרהווסק סימל	14	"	"	"
143	אנדרהווסק פנס	10	"	"	"
144	אלמל גולה	15	ז"ק	"	"
145	אלמל גולה	7	"	"	"
146	אסכרובניק יפס	3	אניאפינג	"	"
147	אניאפינג יפס	9	"	"	"
148	אניאפינג	15	"	"	"
149	אניאפינג	13	"	"	"
150	אניאפינג	12	"	"	"
151	אניאפינג	10	"	"	"
152	אניאפינג	15	"	"	"
153	אניאפינג	1	"	"	"
154	אניאפינג	14	"	"	"
155	אניאפינג	12	"	"	"
156	אניאפינג	10	"	"	"
157	אניאפינג	13	"	"	"
158	אניאפינג	8	"	"	"
159	אניאפינג	6	"	"	"
160	אניאפינג	8	"	"	"
161	אניאפינג	15	"	"	"
162	אניאפינג	13	"	"	"
163	אניאפינג	7	"	"	"
164	אניאפינג	15	"	"	"
165	אניאפינג	14	"	"	"
166	אניאפינג	12	"	"	"
167	אניאפינג	10	"	"	"
168	אניאפינג	8	"	"	"
169	אניאפינג	6	"	"	"
170	אניאפינג	12	"	"	"
171	אניאפינג	15	"	"	"
172	אניאפינג	11	"	"	"
173	אניאפינג	9	"	"	"
174	אניאפינג	7	"	"	"
175	אניאפינג	8	"	"	"
176	אניאפינג	3	"	"	"
177	אניאפינג	1 1/2	"	"	"
178	אניאפינג	7	"	"	"
179	אניאפינג	3	"	"	"

מספר

שם

מספר

שם

מספר

שם

אניאפינג

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

253	קנין	קנין	7	ה'א"ג	מחצית	מחצית
254	קנין	קנין	14	"	מחצית	מחצית
255	"	"	11	"	"	"
256	"	"	9	"	מחצית	מחצית
257	"	"	2	"	"	"
258	"	"	15	"	"	"
259	"	"	5	"	"	"
260	"	"	9	"	"	"
261	קנין	קנין	2	"	מחצית	מחצית
262	"	"	13	"	מחצית	מחצית
263	"	"	8	"	"	"
264	"	"	15	"	מחצית	מחצית
265	"	"	13	"	"	"
266	"	"	10	"	מחצית	מחצית
267	"	"	14	"	"	"
268	"	"	9	"	"	"
269	"	"	7	"	מחצית	מחצית
270	"	"	14	"	מחצית	מחצית
271	"	"	5	"	מחצית	מחצית
272	"	"	8	"	"	"
273	"	"	12	"	מחצית	מחצית
274	"	"	10	"	"	"
275	"	"	8	"	מחצית	מחצית
276	"	"	5	"	"	"

מגן	מגן	מגן	מגן	13	מגן	215
"	"	"	"	7	"	216
"	"	"	"	3	"	217
"	מגן	"	"	10	"	218
"	"	"	"	15	"	219
"	"	"	"	8	"	220
"	"	"	"	12	"	221
"	"	"	"	6	"	222
"	"	"	"	13	"	223
"	"	"	"	15	"	224
"	"	"	"	15	"	225
"	"	"	"	13	"	226
"	"	"	"	11	"	227
"	"	"	"	13	"	228
"	"	"	"	12	"	229
"	"	"	"	8	"	230
"	"	"	"	9	"	231
"	"	"	"	6	"	232
"	"	"	"	15	"	233
"	"	"	"	13	"	234
"	"	"	"	10	"	235
"	"	"	"	13	"	236
"	"	"	"	10	"	237
"	"	"	"	8	"	238
"	"	"	"	1	"	239
"	"	"	"	4	"	240
"	"	"	"	14	"	241
"	"	"	"	13	"	242
"	"	"	"	13	"	243
"	"	"	"	11	"	244
"	"	"	"	9	"	245
"	"	"	"	7	"	246
"	"	"	"	15	"	247
"	"	"	"	14	"	248
"	"	"	"	12	"	249
"	"	"	"	11	"	250
"	"	"	"	10	"	251
"	"	"	"	9	"	252
"	"	"	"	8	"	253
"	"	"	"	7	"	254
"	"	"	"	6	"	255
"	"	"	"	5	"	256
"	"	"	"	4	"	257
"	"	"	"	3	"	258
"	"	"	"	2	"	259
"	"	"	"	1	"	260

2 יולי/18	15 יולי/18	11 יולי/18	107
15 יולי/18	"	15 יולי/18	108
"	"	13 יולי/18	109
"	"	11 יולי/18	110
2 יולי/18	"	9 יולי/18	111
"	"	10 יולי/18	112
"	"	15 יולי/18	113
"	"	12 יולי/18	114
"	"	9 יולי/18	115
"	"	14 יולי/18	116
"	"	13 יולי/18	117
"	"	11 יולי/18	118
"	"	10 יולי/18	119
"	"	7 יולי/18	120
"	"	14 יולי/18	121
"	"	12 יולי/18	122
"	"	9 יולי/18	123
"	"	14 יולי/18	124
"	"	12 יולי/18	125
"	"	7 יולי/18	126
"	"	7 יולי/18	127
"	"	7 יולי/18	128
"	"	15 יולי/18	129
"	"	12 יולי/18	130
"	"	8 יולי/18	131
"	"	12 יולי/18	132
"	"	11 יולי/18	133
"	"	15 יולי/18	134
"	"	5 יולי/18	135
"	"	3 יולי/18	136
"	"	15 יולי/18	137
"	"	12 יולי/18	138
"	"	9 יולי/18	139
"	"	7 יולי/18	140

120

15	פנים	15	פנים	82
10	זיגל	10	זיגל	83
7	יגל	7	יגל	84
4	על	4	על	85
7	על זיגל	7	על זיגל	86
6	על זיגל	6	על זיגל	87
15	על זיגל	15	על זיגל	88
7	על זיגל	7	על זיגל	89
5	על זיגל	5	על זיגל	90
5	על זיגל	5	על זיגל	91
14	על זיגל	14	על זיגל	92
13	על זיגל	13	על זיגל	93
4	על זיגל	4	על זיגל	94
12	על זיגל	12	על זיגל	95
13	על זיגל	13	על זיגל	96
11	על זיגל	11	על זיגל	97
8	על זיגל	8	על זיגל	98
6	על זיגל	6	על זיגל	99
5	על זיגל	5	על זיגל	100
15	על זיגל	15	על זיגל	101
12	על זיגל	12	על זיגל	102
10	על זיגל	10	על זיגל	103
15	על זיגל	15	על זיגל	104
12	על זיגל	12	על זיגל	105
9	על זיגל	9	על זיגל	106
3	על זיגל	3	על זיגל	107
1	על זיגל	1	על זיגל	108
15	על זיגל	15	על זיגל	109
12	על זיגל	12	על זיגל	110
2	על זיגל	2	על זיגל	111
11	על זיגל	11	על זיגל	112
9	על זיגל	9	על זיגל	113
7	על זיגל	7	על זיגל	114
5	על זיגל	5	על זיגל	115
14	על זיגל	14	על זיגל	116

כ"ט אדר ב' ה'תש"ח

מחבר: רבינו יצחק אייזיק וויזניץ

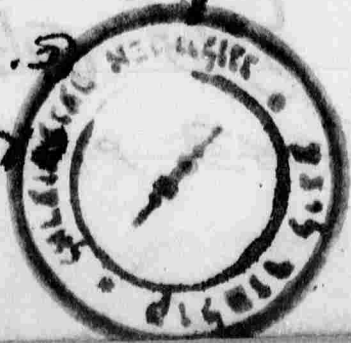
1948

מס' סדר	שם המעשה	מדידת המעשה	מדידת המעשה	מדידת המעשה	מדידת המעשה	מדידת המעשה
1	פאסטראך, ש"ב	12	אין א פוטה	אין א פוטה	—	אין א פוטה
2	פאסטראך, כ"ג	8	"	"	—	"
3	פאסטראך, כ"ד	6	"	"	—	"
4	פאסטראך, ט"ו	4	"	"	—	"
5	פאסטראך, ט"ז	15	"	"	—	"
6	פאסטראך, ט"ח	13	"	"	—	"
7	פאסטראך, ט"ט	15	פאסטראך	פאסטראך	פאסטראך	פאסטראך
8	פאסטראך, י"א	10	"	"	"	"
9	פאסטראך, י"ב	7	"	"	"	"
10	פאסטראך, י"ג	6	"	"	"	"
11	פאסטראך, י"ד	4	"	"	"	"
12	פאסטראך, י"ה	14	"	"	"	"
13	פאסטראך, י"ו	7	"	"	"	"
14	פאסטראך, י"ז	4	"	"	"	"
15	פאסטראך, י"ח	14	"	"	"	"
16	פאסטראך, י"ט	12	"	"	"	"
17	פאסטראך, כ"א	10	"	"	"	"
18	פאסטראך, כ"ב	4	"	"	"	"
19	פאסטראך, כ"ג	8	אין א פוטה	אין א פוטה	—	אין א פוטה
20	פאסטראך, כ"ד	8	"	"	—	"
21	פאסטראך, ט"ו	14	"	"	—	"
22	פאסטראך, ט"ז	11	"	"	—	"
23	פאסטראך, ט"ח	10	"	"	—	"
24	פאסטראך, ט"ט	8	"	"	—	"
25	פאסטראך, י"א	14	"	"	—	"
26	פאסטראך, י"ב	12	"	"	—	"
27	פאסטראך, י"ג	12	"	"	—	"
28	פאסטראך, י"ד	10	"	"	—	"
29	פאסטראך, י"ה	6	"	"	—	"
30	פאסטראך, י"ו	5	"	"	—	"
31	פאסטראך, י"ז	1/2	אין א פוטה	אין א פוטה	—	אין א פוטה
32	פאסטראך, י"ח	15	"	"	—	"

Handwritten text in Yiddish, likely a letter or document. The text is written in a cursive script and appears to be a formal communication. It begins with a salutation and contains several paragraphs of text, including what looks like a signature at the end.

Second block of handwritten text in Yiddish, continuing the document. It contains more paragraphs of text, some with specific details or instructions.

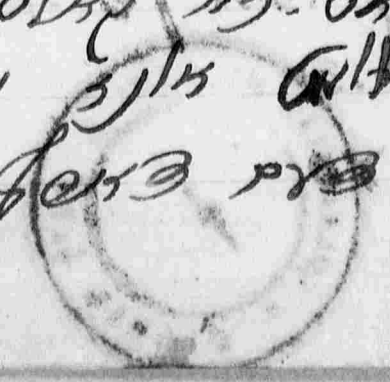
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.



Small handwritten text or notes located to the right of the circular seals.

3. *Handwritten text in German, likely a list or report. The text is written in a cursive script and is difficult to decipher due to its orientation and handwriting. It appears to be a list of items or a series of entries.*

4. *Handwritten text in German, continuing the list or report. This section contains several lines of text, some of which are crossed out with a horizontal line. The text is dense and written in a consistent cursive hand.*



ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל

ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל

ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל
 ואלו הם כלל המצוות אשר נצטוו בהם
 בזה החוק אשר נצטוו בו כל ישראל

Handwritten text in German, written upside down, including a date "17. April" and various lines of script.

Übersicht

Handwritten text in German, written upside down, continuing the notes from the previous section.

Handwritten text in German, written upside down, continuing the notes from the previous section.

2300

36

קול - יצירת
המלחמה
המדינית

המלחמה המדינית - 1920

המלחמה המדינית
המדינית

1920-1921

24/11-1919

11/11/1919

11/11/1919

1920 - 1919

11/11/1919

1920 - 1919

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 147 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано 5 + 1908 = 24 (двадцать четыре)
(цифрами и прописью)

+ 19 = 43 листа

листов.

Хранитель - Карм / Караваява /
(должность, подпись, фамилия)

21 . 05 2003 г.

Оборотные листы; 208.; 308.; 408.; 508.;
608.; 808.; 908.; 1108.; 1208.; 1308.; 1408.; 1508.;
1608.; 1708.; 1808.; 1908.; 2008.; 2108.; 2208.;

(должность, подпись, фамилия)

_____ 19____ г.